



DOCUMENT INFORMATION

FILE NAME : Ch_IV_2_a

VOLUME : VOL-1

CHAPTER : Chapter IV. Human Rights

TITLE : 2. a). Amendment to article 8 of the International
Convention on the Elimination of All Forms of Racial
Discrimination. New York, 15 January 1992



UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N Y 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE. C.N.419.1992.TREATIES-5 (Depositary Notification)

INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ELIMINATION
OF ALL FORMS OF RACIAL DISCRIMINATION
OPENED FOR SIGNATURE AT NEW YORK ON 7 MARCH 1966

APPROVAL BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS
OF THE PROPOSED AMENDMENT TO ARTICLE 8

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.285.1991.TREATIES-4 of 20 December 1991, communicates the following:

It will be recalled that the States Parties to the above-mentioned Convention, at the twenty-second meeting of the Fourteenth Meeting of the States Parties held on 15 January 1992, decided as follows:

"1. ... to replace paragraph 6 of article 8 of the Convention with the paragraph "The Secretary-General of the United Nations shall provide the necessary staff and facilities for the effective performance of the functions of the Committee under the Convention.";

2. ... to add a new paragraph, as article 8, paragraph 7, [as follows:] "The members of the Committee established under the present Convention shall, with the approval of the General Assembly, receive emoluments from United Nations resources on such terms and conditions as the General Assembly may decide.";

4. ... that the amendment shall enter into force when it has been approved by the General Assembly and accepted by a two thirds majority of States parties which shall have so notified the Secretary-General as depositary;"

The General Assembly having endorsed it at its forty-seventh session (Resolution 47/111 of 16 December 1992), the amendment, in accordance with the above-quoted paragraph 4, will enter into force when it is accepted by the required number of States Parties which shall have so notified the Secretary-General.

1 March 1993



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N Y 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE C.N.419.1992.TREATIES-5 (Notification dépositaire)

CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'ELIMINATION DE TOUTES
LES FORMES DE DISCRIMINATION RACIALE
OUVERTE A LA SIGNATURE A NEW YORK LE 7 MARS 1966

APPROBATION DE LA PROPOSITION D'AMENDEMENT A L'ARTICLE 8
PAR L'ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire et en référence à la notification dépositaire C.N.285.1991.TREATIES-4 du 20 décembre 1991, communique :

Il est rappelé que les Etats Parties à la Convention susmentionnée, à la vingt-deuxième séance de la Quatorzième Réunion des Etats parties tenue le 15 janvier 1992, ont décidé ce qui suit :

1. ... de remplacer le paragraphe 6 de l'article 8 de la Convention par le paragraphe suivant : «Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies fournit au Comité le personnel et les moyens dont il a besoin pour s'acquitter efficacement des fonctions dont le charge la présente Convention.»;

2. ... d'ajouter à l'article 8 un nouveau paragraphe 7 libellé comme suit : «Les membres du Comité créé au titre de la présente Convention reçoivent, avec l'approbation de l'Assemblée générale, des émoluments prélevés sur les ressources de l'Organisation des Nations Unies, dans les conditions fixées par l'Assemblée générale.»;

4. ... que cette révision prendra effet lorsqu'elle aura été approuvée par l'Assemblée générale et acceptée à une majorité des deux tiers par les Etats parties qui auront adressé une notification à cet effet au Secrétaire général en sa qualité de dépositaire;

L'Assemblée générale l'ayant approuvé à sa quarante-septième session (Résolution 47/111 du 16 décembre 1992), l'amendement, conformément au paragraphe 4 susmentionné, prendra effet lorsqu'il aura été accepté par le nombre requis d'Etats Parties qui auront adressé une notification à cet effet au Secrétaire général.

Le 1er mars 1993





The States parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination,

...

1. *Decide* to replace paragraph 6 of article 8 of the Convention with the paragraph "The Secretary-General of the United Nations shall provide the necessary staff and facilities for the effective performance of the functions of the Committee under the Convention.";

2. *Decide* to add a new paragraph, as article 8, paragraph 7, "The members of the Committee established under the present Convention shall, with the approval of the General Assembly, receive emoluments from United Nations resources on such terms and conditions as the General Assembly may decide."



I hereby certify that the foregoing text is a true copy of the English text of the amendment to article 8 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination adopted at the Fourteenth Meeting of the States parties to the Convention on 15 January 1992, the original of which amendment is deposited with the Secretary-General of the United Nations.

Je certifie que le texte qui précède est une copie conforme du texte anglais de l'Amendement à l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale adopté à la quatorzième Réunion des Etats parties à la Convention le 15 janvier 1992, dont l'original se trouve déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

For the Secretary-General

Pour le Secrétaire général

Sylvie Jacque
Sylvie Jacque

Acting Deputy Chief a.i.
of the Treaty Section

Chef adjoint par interim
de la Section des traités

United Nations, New York
29 March 1994

Organisation des Nations Unies
New York, le 29 mars 1994

